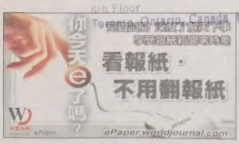
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5

JAN 20 2014



世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST)

13211

世界日報 每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一○二年/2013年12月23日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, DECEMBER 23, 2013 農曆癸巳年十一月二十一日

出版者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂閱專線:(416)778-0888 Ext.247 Post Mail Agreement No.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

北韓處決張成澤 傳因周永康 ↘A3

年度新聞人物 福特高票當選 ↘A4

冰風暴橫掃 安省35萬戶斷電

加東電力公司全力搶修 舍布魯克暫停所有公共運輸服務 韋恩喊話 將提供受創城市救援!

編譯組/多倫多22日電

加東部分地區連綿不斷的凍雨22日把道路和人行道變成冰場,造成數十萬戶人家斷電,並在旅行的旺季破壞民眾的度假計畫。整體而言,被冰包裹的樹枝折斷壓倒電線桿,在安省造成約35萬戶停電。

從多倫多到紐省聖約翰市(St. John's)的旅客被困在機場乾著急。其中包括拉塞爾(Bradley Russell),在亞伯穆瑞堡(Fort McMurray)工作的他原本22日就該飛回紐省甘德的家和妻子、4歲的兒子團圓。

在多倫多皮爾森機場心急如焚的搜尋可搭乘航的拉塞爾說:「我的兒子希望我回家,所以我一定得回去。天曉得,萬一又是這種天氣,我們可能要到新年才回得了家。」

冰風暴肆虐造成數十萬戶斷電,加東地區電力公司人員全力搶修,讓人想起1998年那場歷時數日的強烈冰風暴,當時全國將近十分之一人口,約300萬人都無電可用,而且四天斷斷續續的凍雨使安省東部、新省、魁省西部與外部隔絕。

安省省長韋恩(Kathleen Wynne)說,她已向受創城市的市長表示會提供救援。省府將提供人手到一些社區,協助清除被吹倒的樹木。

夾雜著雪、冰珠、凍雨的冰風暴從安省尼加拉瀑布一路吹向大西洋岸,工作人員從21日夜裡到22日不斷在路上撒鹽和沙子。

維亞鐵路公司(Via Rail)提醒通勤族,多倫多到滿地可或渥太華的路線會出現延誤,警方也告誡民眾盡可能遠離道路。

「我對在冰風暴中斷電的民眾感同身受,」總理哈珀在推文中說:「請大家確保安全。」

安省受創最嚴重方地區之一舍布魯克(Sherbrooke)暫停所有公共運輸服務。

多倫多已設立多處預警中心,市長福特說這是多倫多史上最嚴重的風暴之一。他22日說:「我家冷得要命,我的孩子還小,我們今晚可能得去住旅館。」

培伯迪說,工作人員會輪班工作10-12小時進行搶修,初步是以恢復兩家醫院以及東區一座水處理廠的電力為主。

積雪埋車

上圖:滿地可民眾22日清除在他們的車子四周的積雪。 (加通社)

樹倒壓車

右圖:雪暴冰雨讓大樹攔腰折斷,擊中停在車道上的車輛。
(記者葛健生/攝影)

大多全復電 最快需三天

記者葛健生/多倫多報導

由於21日夜間的一場雪暴,再加上下雨形成樹枝上結冰過重,進而壓斷樹枝,拉下電線,因而造成大多地區電力中斷,雖然在全力搶修中,但可能仍需72小時才能全數恢復通電。

由於雨水將暴雪牢牢的凝結在樹枝,冰塊重量讓大樹的樹枝也禁不起而折斷,22日大多地區處處可見大樹攔腰折斷,阻斷車道通路不說,更把電線扯下,造成25萬用戶大斷電。

多倫多供電局執行長韓恩斯(Anthony Haines)表示,約有25萬戶處於斷電狀態,斷電地區大多位於多市中區一帶,但韓恩斯表示,整個電力要想全數恢復,可能仍需[illegible]時間。

韓恩斯形容「[illegible]」的雪暴,是多倫多供電局所遭遇過最糟的情況之一。

他表示,供電局員工已與時間競賽搶修,但由於雪暴壓倒樹枝進而扯斷電線,再加上宛如溜冰場的溼滑地面,讓整個搶修過程倍增阻礙,而雪上加霜的是,22日傍晚的強風,不但增加搶修的困難度,還可能造成更多住戶的斷電。

有關電力搶修工作,先由電力工作人員首先清理掉落的電線,讓街道恢復安全,並先讓暫時以緊急電力供電的醫院和水廠先行恢復供電,其次再針對住宅區搶修電力。

至於暫未恢復電力的住戶,韓恩斯建議,可考慮前往親友住處共住,同時每幾分鐘把水龍頭打開讓水流動,以避免水管內的水結冰。

市民如有發現斷落的電線,可致電416-542-8000。

美縮減QE 經濟成長勁揚

編譯中心/綜合22日電

國際貨幣基金(IMF)總裁拉加德22日表示,基於華府達成預算協議及聯準會(Fed)宣布縮減購債規模,降低了不確定性,IMF如今對美國經濟前景的看法更樂觀。

拉加德(Christine Lagarde)22日接受美國國家廣播公司(NBC)專訪時說:「我們認為2014年的不確定性降低很多。失業率下降、Fed宣布縮減購債規模及政府達成預算協議,都使我們對2014年的美國更樂觀,因此我們提高對美國經濟的預測。」

IMF今年10月預測,明年美國經濟可能成長2.6%,優於2013年的成長1.6%。拉加德受訪時未提供最新預測數據,IMF通常在1月公布修正後的預測值。拉加德認為,美國失業率從10月的7.3%降至11月的7%後,未來會繼續下降,因為市場對美國經濟正走在穩健成長道路上更有信心。她呼籲美國國會「負起責任」,不要再為了是否讓債務違約展開辯論,因為這會威脅到經濟復甦。美國財政部將於明年2月再度瀕臨舉債上限。

商務部20日公布,美國第三季國內生產毛額(GDP)成長率勁揚至近兩年來最高的4.1%,遠優於原估的3.6%。

聯準會18日宣布,明年1月起將把每月850億美元的購債規模縮減至750億美元,為主席柏南基主導的空前貨幣刺激政策,踏出退場第一步。

Fairview Mall 4號入口 (416) 493-7898 | 111 Times Ave. Unit 101 (905) 881-8896 | 太古廣場內 E30 (905) 305-9806 | Square One Unit 61-201 (905) 276-2188 | Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688 | Yorkdale Mall Unit 298 (416) 782-8288 | 登打士西街454號 (416) 598-7872 | Scarborough Town Centre 2588 (416) 296-9882 | Major Mackenzie & Bayview (905) 508-3993

41326

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雪時晴	多雲	多雲	局部小雪
-9~-4℃	-7℃	-15~-11℃	-15~-5℃

昨日股匯市

台股 ⬆	47.39 8456.46
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9376
台幣	27.9877
港幣	7.2607
人民幣	5.6850

大多區斷電 可到收容所過夜

雪暴、冰雨來襲 聖誕夜將降至-12°C 27、28日可望看見陽光

【多倫多訊】大多地區因雪暴和冰雨造成樹木壓折壓倒電線導致斷電的損害，大多地區市政府多已開設遭斷電民眾的收容中心。根據聯邦環境部預測，聖誕夜可望是攝氏零下12度的白色聖誕，民眾要見陽光，得等到27日、28日。

昨日因雪暴、下雨導致的積雪結冰壓斷樹枝導致斷電的損害，與16年前的冰雨造成數十人死亡相較，損害還算不大。

1998年1月，在連續4日間歇性的冰雨之後，造成安省東部、新紐布朗斯維克省、魁北克省西部等地區，約占全國10%的人口、相當於300萬人處於斷電狀態，當時加國軍方動員1萬4000人次進行救災，損失均在10億元。

多倫多市政府22日宣布斷電民眾的市區臨時收容中心，包括Dennis R. Timbrell Resource Centre（29 St. Denis Dr.）、Malvern Community Centre（30 Sewells Dr.）、Agincourt Recreation Centre（31 Glen Watford Dr.）、Don Montgomery Community Centre（2467 Eglinton Ave. E.）、Northwood Community Centre（15 Clubhouse Ct.）、Mitchell Field Community Centre（89 Church Ave.）、Joseph J. Piccininni Community Centre（1369 St. Clair Ave. W.）等地。

萬錦市政府提供斷電市民，如需任何醫療或家庭緊急救助，可撥打911電話，此外，市府也提供遭斷電市民溫暖可過夜的處所，民眾可至Milliken Mills Community Centre；而免費的接駁車輛也行駛於Milliken Mills community Centre和康山社區中心和圖書館之間。

市府籲請市民應隨身攜帶所需藥品、食物，以備不時之需；麥當勞正好位於社區中心旁，在日常營業時間內均有營業，以提供暫時棲身於社區中心民眾的食物所需。

暫時棲身於收容社區中心民眾，應攜帶手機及充電器，並隨時與家人聯繫，以便在電力恢復後可即時重新返家。

根據聯邦環境部預測，今日雖可見到陽光，但仍有30%的降雪機會；明日的日間也可見到陽光，但最高溫只有攝氏零下10度的氣溫，到日晚間聖誕夜則為零下12度的氣溫；25日聖誕日和26日節禮日都有40%的機會降雪；要真正看到陽光而不降雪，得等到27日和28日。

萬錦市政府提供斷電市民在社區中心過夜，而麥當勞正好位於社區中心旁，一切正常營業，以提供民眾食物所需。（記者葛健生／攝影）

冰風暴自保5訣

編譯組／多倫多22日電

冬季風暴來襲時五個保護自身安全的方法：

1.冰風暴來襲而必須外出時，注意樹枝或電線可能因為承受不了冰的重量而折斷或倒塌。

2.不要靠近電線桿，因為懸空的電線可能有電，與電線或可能接觸電線的東西保持至少十公尺距離。

3.盡量不開車。凍雨可能使路面變得非常滑溜。等凍雨結束數小時後再說，讓道路維護人員有足夠的時間在結冰的街道上撒沙子或鹽。

4.凍雨和強風提高體溫過低的可能，所以務必穿著靴子或有橡膠底的鞋。住農場的人，要把牲畜移到有飼料的遮蔽處，因為冰風暴後飼料通常會一時難以取得。

5.收看電視或收聽廣播的氣象播報，並查詢加拿大環境部的天氣警報。

人潮湧入 商場成充電中心

記者葛健生／多倫多報導

根據多倫多供電局估計，多倫多市約有25萬家戶斷電，而鄰近的購物商場，頓時成為斷電市民的電器供應中心，民眾在購物商場內每個電源插座旁席地而坐，或打電話聯絡親友，或通報求救事項，或使用電腦上網，商場內儼然成為另一處「市民收容場所」。

大多地區斷電，購物商場內電源插座成為民眾搶手地點。（記者葛健生／攝影）

22日位於北約克的大型購物商場內，雖然準備迎接聖誕節的商家仍然不放過最後機會進行特賣，商場內在上午11時過後，人群便開始增加，無形中擴大商場買氣，但仍有部分商家並未開門營業。

但由於斷電之故，家中既無暖氣，又無法做菜，即使天雨路滑，卻反而使得商場內人群不減反增，最顯眼的是，商場美食區大排長龍，商場內處處可坐之處都坐滿人群，宛如斷電市民的收容場所。

商場內每個有電源插座的地點，彷彿成為民眾電器充電的最搶手地點。

加裔富豪布朗夫曼去世 享壽84歲

編譯組／紐約22日電

加拿大裔億萬富豪及世界猶太人大會長期理事長布朗夫曼（Edgar M. Bronfman, Sr.，見右圖，加通社）21日在紐約寓所中去世，享壽84歲。

布朗夫曼主持的家族慈善組織布朗夫曼基金會說，他的家人在他臨終之際陪伴在側。

布朗夫曼是以家族的施格蘭酒王國致富。他1971年擔任總裁與執行長。施格蘭在他的領導下擴大產品陣容，後來在2000年被法國Vivendi Universal集團購併。

布朗夫曼的財富加上他在世界猶太人大會的影響力，使他孜孜不倦的支持猶太人的活動。他在1979到2007年領導在約80國有分會的猶太人大會，這個組織曾遊說前蘇聯允許猶太人移民，並協助找尋被納粹黨掠奪的珍寶下落。

世界猶太人大會1980年代到1990年代協助使110億元歸元大屠殺受害者的繼承人。在德國和納粹黨占領國境內集中營的猶太人，財產、藝術品，甚至連補牙的金質填料都遭掠奪。這些金子後來都進了瑞士的銀行，這些銀行因為在戰後數十年仍無法做出賠償而遭砲轟。

2013 第三屆

大家來寫書

開始徵稿!!!

「很高興世界日報讓我有機會出書，將多年來寫的小說及散文集結成冊出版。」
—「玉衡姑娘」作者陳芳銘，現任婦產科醫師暨僑務顧問

「不偏不倚話諍言，真情報導日日鮮。時事論壇更精彩，口碑良好時間傳。」
—「樊瑞泉詩詞集」作者樊瑞泉，前廣州政協委員的作詩一首讚世界日報

「願望之一是將這生寫成一本書。洛杉磯世界日報『大家來寫書』活動，讓我不到60歲就完成心願。」
—「美國傳奇」作者曾文，創立加州陽光旅行社

「很高興世界日報的寫書活動，迫使我積極寫作。」
—「浮生十記」作者陸沅，名列美國及世界十四種名人錄

活動宗旨：鼓勵全美華裔民眾為家族或個人留下文字及圖片紀錄，且此一紀錄必須有助於傳揚中華傳統文化、保留華裔在美洲大陸扎根歷史、促進族群和諧或文學創作之功能。

活動辦法：
1. 世界日報協助出版，包括負責編排、設計封面、印刷、宣傳行銷。
2. 所有出版書籍列為「世界日報讀者叢書」，依序編號。
3. 書本採數位印刷印製，規格如下：
尺寸：6×9英吋
封面：彩色印刷＋上光（亮光），採用200磅銅西卡紙
內頁：黑白印刷，採用80磅米道林紙
裝訂：膠裝，平裝本
4. 著作形式內容不設限，包括個人傳記、散文、家族史、移民生活、故鄉憶往、評論集、詩集…或其他，但憑作者個人喜好。文稿約6萬字（編成150頁，繁體中文）。
5. 著作圖文須以電子檔傳送，恕不接受手寫稿及紙本圖片。
6. 參加出版「世界日報讀者叢書」的作品，不得違反本活動之宗旨，世界日報具有作品內容審核權，並有權拒絕出版任何對象所提出之作品。
7. 世界日報圖書百貨中心可代銷首刷後增訂本，惟增印書籍費用，須由作者支付。
8. 付梓前由作者進行2次校對與確認，定稿後不得要求增刪圖文和更改書名。

費用：收費加幣$2,000元，首刷100本，均由作者處理。作者須在作品經審核通過，接獲本報通知的兩週內付清所有款項。

洽詢電話：相關細則請洽 世界日報市場推廣部 416-778-0888 Ext 248

收件郵址：marketing@worldjournal.net

世界日報 World Journal 主辦

優惠誘人 聖誕買氣火紅

延續黑色星期五熱潮 節禮周折扣大戰提早開打 華人趁機大血拼

記者倪怡婧／本拿比報導

一年一度的購物慶典「節禮日」即將到來，各商家都會打出多種優惠價格招攬顧客，隨著越來越多商家提早展開「節禮周」搶客和聖誕節的臨近，各大商場湧進人潮，早早進入節日「大血拼」。

昨天是聖誕節前的最後一個周末，就有不少民眾乘機到商場做最後衝刺，本拿比鐵道鎮商場一早已經擠滿人潮，停車場更是「一位難求」。

鞋類專賣店Sterling的店員薇爾卡（Patricia Vilca）介紹，他們從20日就開始推出特價，最高四折優惠，第二雙鞋還有額外20%的折扣，銷售一直不斷上升，很受歡迎。雖然之前已經有「黑色星期五」（Black Friday）的折扣大餐「犒賞」顧客，不過薇爾卡表示，絲毫未影響聖誕節的銷售量，隨著節禮日的到來，預計會有更多顧客到來，「到時候商場折扣非常多也非常好，很多人都會趁那個時候一起來逛，我們的優惠折扣有優勢，相信會吸引不少人光顧。」

另一家銀飾店Magnolia也正迎接絡繹不絕的顧客，但店員透露，雖然人數很多，但相較於去年同期有所減少，她認為其中一個因素是素里Guildford商場開業，客人被分流，但仍不可否認大家都在走進一年中最火熱的購物日，今年他們特別打出七折優惠，希望能增加更多吸引力。

除了產品賣得火，在商場內負責幫客人包裝禮品的攤位也逐漸進入最繁忙時間。據工作人員Wana說，現在他們共有27個志工待命，從進入12月開始就開始日漸忙碌，最近一段時間每天平均包裝的禮品數超過200份，這僅是他們一個攤位的工作量。她表示，目前多數客人是來準備聖誕節的禮物，隨著聖誕節的臨近，可能會有更多人到來。

來為孩子買玩具的華裔張玲表示，因為是準備聖誕禮物，所以無法等到「節禮日」，不過現在很多商家都提早推出優惠，已經沒有很大差別。她說，最近幾年已經很少在26日當天去商場排隊，除非需要購買大件電器，如電視、冰箱等，但也會事先參考網站，「現在Future shop、百思買都有推出網上購物，還提供送貨上門，更加方便，除非只有實體店有，才會考慮排長隊搶購。」

而來自本拿比的張先生也躲過26號的瘋狂人潮來愜意購物。他表示，往年都凌晨去排隊，今年要給自己放個大假，除了沒有特別要買的東西，也是因為從「黑色星期五」到現在，商場許多優惠折扣，與節禮日相比沒有太大差別，且不用去「人擠人」，不如提早購物，輕鬆過聖誕。

鐵道鎮商場已經早早進入購物熱潮，人潮鼎沸。（記者倪怡婧／攝影）

開心採購 慎防歹徒

【溫哥華訊】在迎接溫馨的聖誕節後，民眾很快要在26日迎來每年底最重要的購物大典「節禮日」（Boxing Day）和之後的「節禮周」（Boxing Week）。但民眾不論是親自前往商場，或是利用網路消費，都可能遇到虎視眈眈的歹徒打算下手，因此多留心和注意是否有可疑情況。

如果民眾前往商場消費，最可能遭遇的騙案就是信用卡或是身分證明文件被竊。

警方提醒，有時候在一片混亂之際，歹徒可能利用機會在民眾付款時把信用卡或現金卡取走。

此外為免遭到順手牽羊，民眾要看好自己購買的物件及皮包，別放在一邊就衝去購物。

購物後若東西太多必須放在車上，應置於密閉的後車廂，放在車座內只會增加歹徒砸破玻璃爆竊的可能性，當然最理想還是一次購物完之後先返家，之後找時間再度返回商場消費。

此外，警方也提醒現在釣魚郵件情況嚴重，歹徒會假冒知名銀行、機構或是購物網站寄發郵件，不察者點進去後可能中電腦病毒，或依指示把自己的個人資料或銀行和信用卡號填寫，等於無條件奉送歹徒。

警方提醒若看到此類郵件感到存疑時應向真正的銀行或公司行號查問，也可通報警方備案。

酒醉划船肇禍 蘭里2少年遇溺

【蘭里訊】蘭里兩名少年金柏斯（Austin Kingsbrough）和威爾森（Brendan Wilson）今年4月在省內陸划船時失蹤，後證實雙雙遇溺。經多個月死因調查後法醫公布報告，指兩名少年雖為溺死，但酒醉和划船卻未穿救生衣才是出事真正原因。

今年4月有民眾在馬里達市（Merritt）附近一處野外公園發現有船隻翻覆，但卻找不到任何人士，其後確認該船是由金柏斯和威爾森駕划，但兩人失去蹤影，經兩周尋找，在距離翻船不遠處找到兩人屍體。

經過驗屍和多個月的調查，卑詩法醫辦公室公布兩名少年的死因報告，兩人都是溺死，但主要至死原因之一是兩人都沒有穿救生衣。另一個主因是兩人醉酒，事發時意識和反應都難以應對當時情況。此外事發於夜晚，也讓兩人難以自救。法醫提醒任何人划船時都要注意安全，尤其應該穿戴救生設施防範不測。

卑省滑雪場雪崩 資深滑雪客遇難

【黃金鎮訊】卑詩黃金鎮（Golden）附近的Kicking Horse山度假滑雪場20日在滑雪場發生雪崩，一名29歲亞省男子死亡。

黃金鎮皇家騎警20日下午約2時半接獲當地Kicking Horse山雪崩的報告，有滑雪者通報同行者失蹤，警方聯同搜救隊入山找人，結果在雪堆中找到失蹤者並緊急送院，但當時已沒有生命跡象，不久後確認身亡。

友人證實，死者為29歲亞省男施洛德（Shane Schroeder，見上圖，取材自臉書），滑雪經驗十年。

卑詩渡輪撞碼頭 德廠挨告

兩人受傷 調查稱 控制系統故障導致意外 渡輪公司提出400萬元民事賠償

【卑詩乃磨訊】卑詩渡輪（BC Ferries）一艘渡輪在2011年12月20日下午在溫哥華島乃磨市（Nanaimo）的杜克岬（Duke Point）泊岸時意外撞向碼頭，除了船體損壞還造成兩人受傷。經調查後確認是渡輪控制系統出現故障導致意外，卑詩渡輪公司日前正式向生產系統的德國公司索償。

該艘從大溫托瓦遜（Tsawwassen）開往杜克岬的渡輪「海岸靈感號」（Coastal Inspiration）在泊岸時突然撞向碼頭，由於衝撞力猛烈，渡輪的汽車登岸舷橋受損嚴重，一名乘客及一名船員受輕傷。渡輪本身損毀雖不算嚴重，但杜克岬碼頭需關閉三個月修復。

調查結果顯示，造成意外的原因是螺旋槳機件故障造成渡輪失速撞向碼頭，而這又與控制系統未正常遮蔽電磁干擾造成艏推進器失靈有關，且出現故障時沒有足夠的警示系統提醒船輪人員，因此當渡輪人員注意到情況時已難以反應，此外渡輪警示燈又會在正常航行時經常無端響起。

基於以上因素，卑詩渡輪公司20日正式向渡輪控制系統的德國生產商，在航海設備製造已有百年歷史的老字號公司SAM電子提出400萬元的損害民事賠償。

該訴訟尚未獲得法院通過，SAM電子也尚未提交正式的法庭回覆文件。

「海岸靈感號」渡輪在2011年12月失速撞向碼頭，經調查發現是控制系統失靈肇禍，渡輪公司向生產的德國公司求償。（CBC）

臉書號召寄賀卡 雙親獲萬餘祝福

編譯組／多倫多22日電

一名住在愛德華王子島（P.E.I.）的居民為年邁的雙親製造了一場聖誕奇蹟，讓他的父母如電影「34街的奇蹟」（Miracle on 34th Street）情節收到成千上萬封從世界各地的陌生人寄來的聖誕卡。

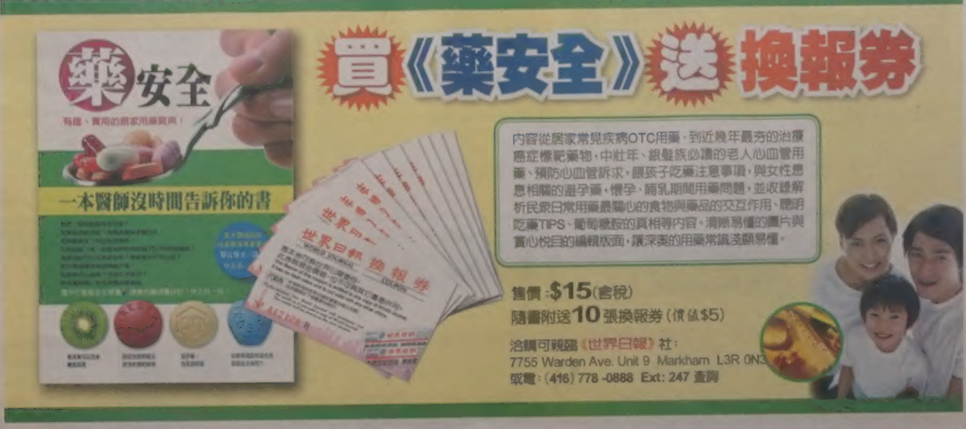
安曼（Mark Enman）的父母患有末期失智症，住在薩默賽德（Summerside）的一家安養院。兩老最喜歡過聖誕節和看「34街的奇蹟」，所以安曼和妹妹想讓母親最喜歡的一幕，發生在父母的身上。

安曼上臉書請大家寄聖誕卡給父母，原以為能收到數百封就很不錯，可喜的是，在不計其數善心人士發揮愛心之下，他的父母收到1萬7000多張從世界各地寄來的聖誕卡。

民宅私種大麻 2人被捕

編譯組／多倫多22日電

安省埃斯帕諾拉（Espanola）省警說，他們19日在當地一所民宅內發現室內種植大麻行為，被拘捕的一名成年人和一名年輕人將面臨起訴。

搜出200多株大麻和40公克大麻、包裝器材、一張債務表以及栽種設備。警方說，依黑市價格，被沒收的大麻約值20萬7569元。

被拘捕的兩人已被釋放，預期明年2月將出庭受審。